

Q. 7. Translate the following Urdu paragraph into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

لاہور شہر سیاست ہی نہیں ثقافت کا بھی قدیم مرکز ہے۔ مغلوں کی ثقافت نے عروج کا زمانہ اس شہر میں دیکھا۔ سکھ ثقافت کا بھی یہی مرکز تھا۔ علم و ادب کی ثقافت بھی اسی شہر کے حصہ میں آئی۔ اہل تصوف کا بھی یہی مرکز تھا۔ تصوف کی مشہور کتاب کشف المحجوب کے مصنف حضرت علی بجویری المشہور حضرت داتا گنج بخش بھی اسی شہر میں مدفون ہیں۔ انگریزوں کے دور میں بھی لاہور کا فیشن پورے ہندوستان میں رائج ہوتا تھا۔ قیام پاکستان کے بعد بھی اس شہر کی اہمیت کم نہیں ہوئی۔

Translation.

Q: Translate the following paragraph into English by keeping in view figurative/Idiomatic expressions. (10)

-----

-----

Translation.

The city Lahore is not only the place of politics but also an ancient nucleus of Mughal's culture. It was the heart of Sikh's culture too. The knowledge of literature also became a share of this city. It served as a hub of mystic people too. Hazrat Ali Hajveri, an author of mystic book, "Kashful Mahjoob", is also buried in same city. During British dominion, the fashion of

~~Lahore was implemented~~  
to ~~the entire Hindustan.~~

Verily, the ~~creation~~ of  
Pakistan ~~could not suppress~~  
the ~~importance~~ of ~~this~~  
city.

attempt in idiomatic and proverbial manner please